

Néma Júlia

Keresztút

2005, Nagyböjt

24 x 24 cm

Limoges porcelán

Fotó:

Varga Gábor Ákos

Szöveg:

André Chouraqui fordítása alapján

(*La Bible*, Desclée de Brouwer, 1989)

összeállította Czigány Ákos

I. Halálra ítélik

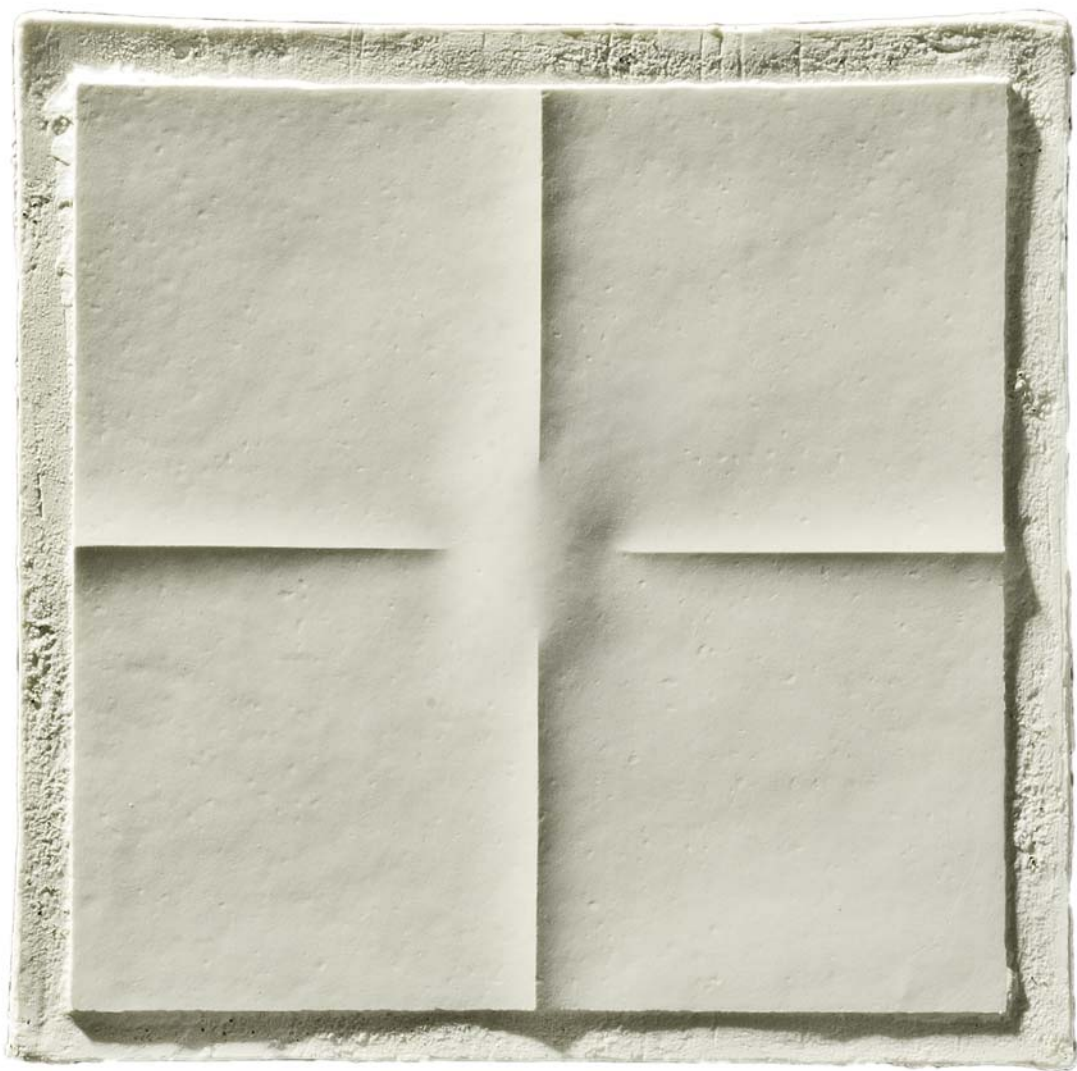
hamis tanúságot keresnek Jeshua ellen,
hogy halálra adják.

Nem találnak egyet sem, bármily nagyszámú hamis tanú jön.
Végül odajön kettő.

Azt mondják: “Ez azt mondta:

‘Képes vagyok lerombolni Elohim Templomát és három nap
alatt újraépíteni.’ ”

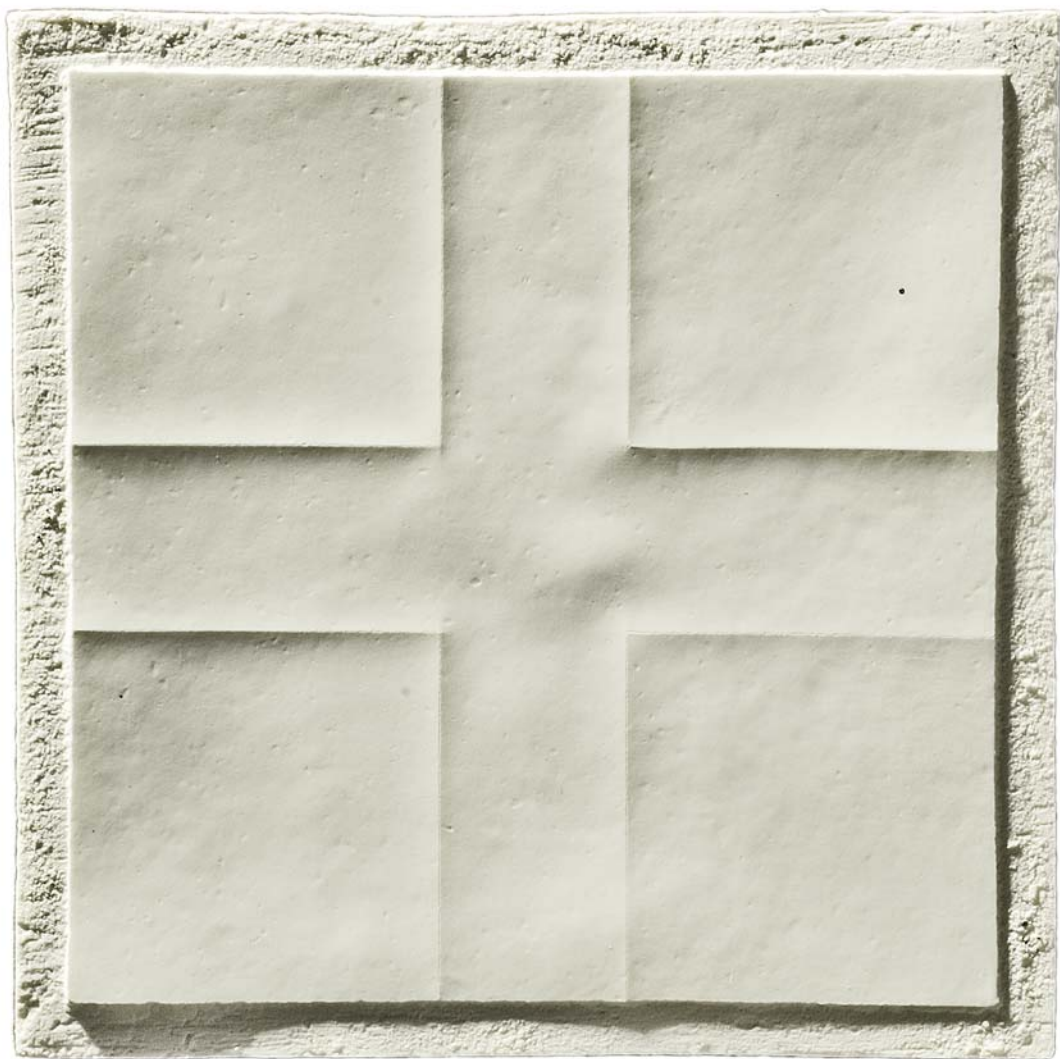
(Mt 26,59-61)



II. Magára veszi a keresztet

és a keresztet saját maga vevé, megy
a Kraniónnak, héberül Golgothának nevezett hely felé.

(Jn 19,17)

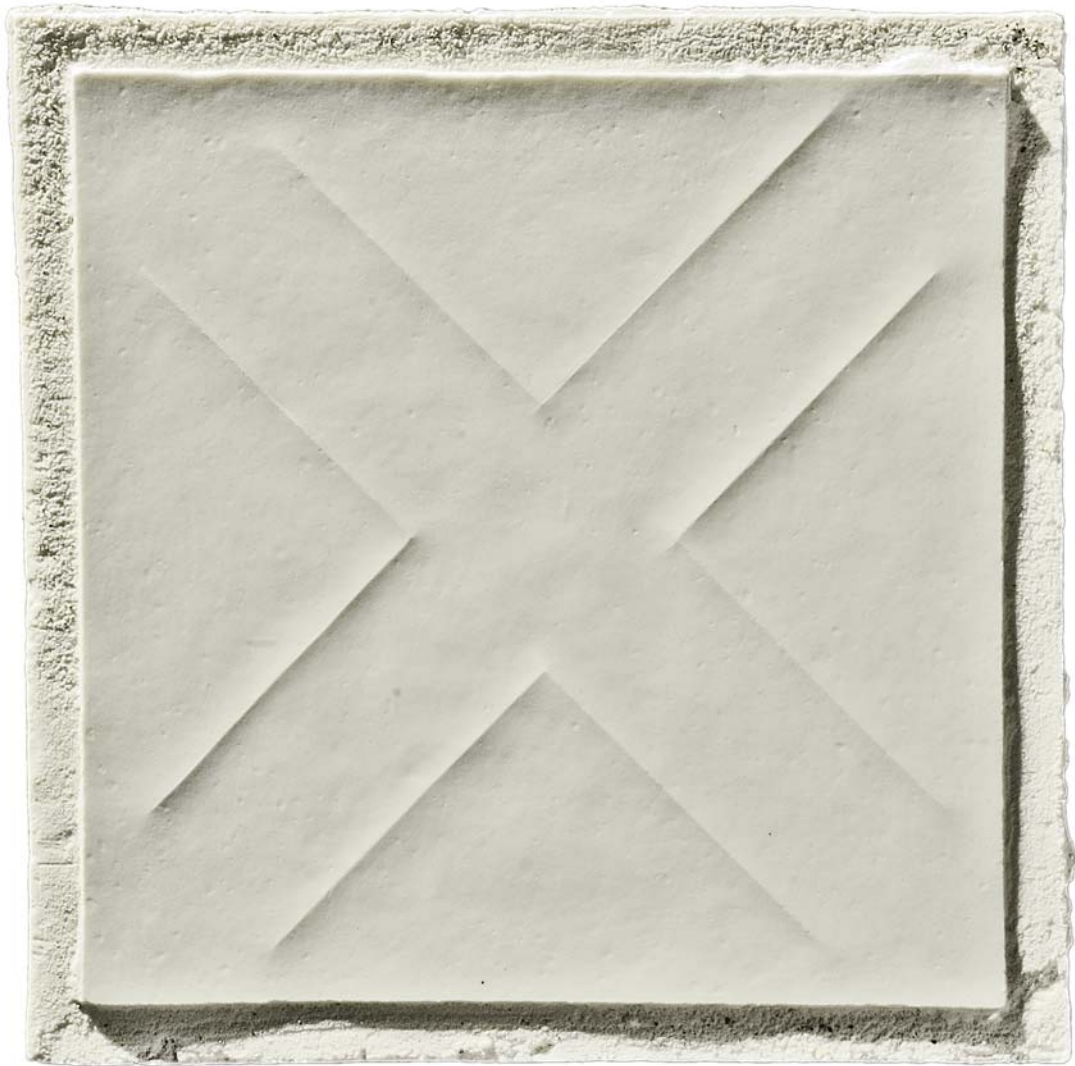


III. Először roskad össze a keresztnél*^{*}

“Lételemet a halál gyásza fátyolozza.
Maradjatok itt, virrasszatok velem.”
Kicsit távolabb megy és arcra borul.

(Mt 26,38-39)

*Nem szerepel az evangéliumokban.

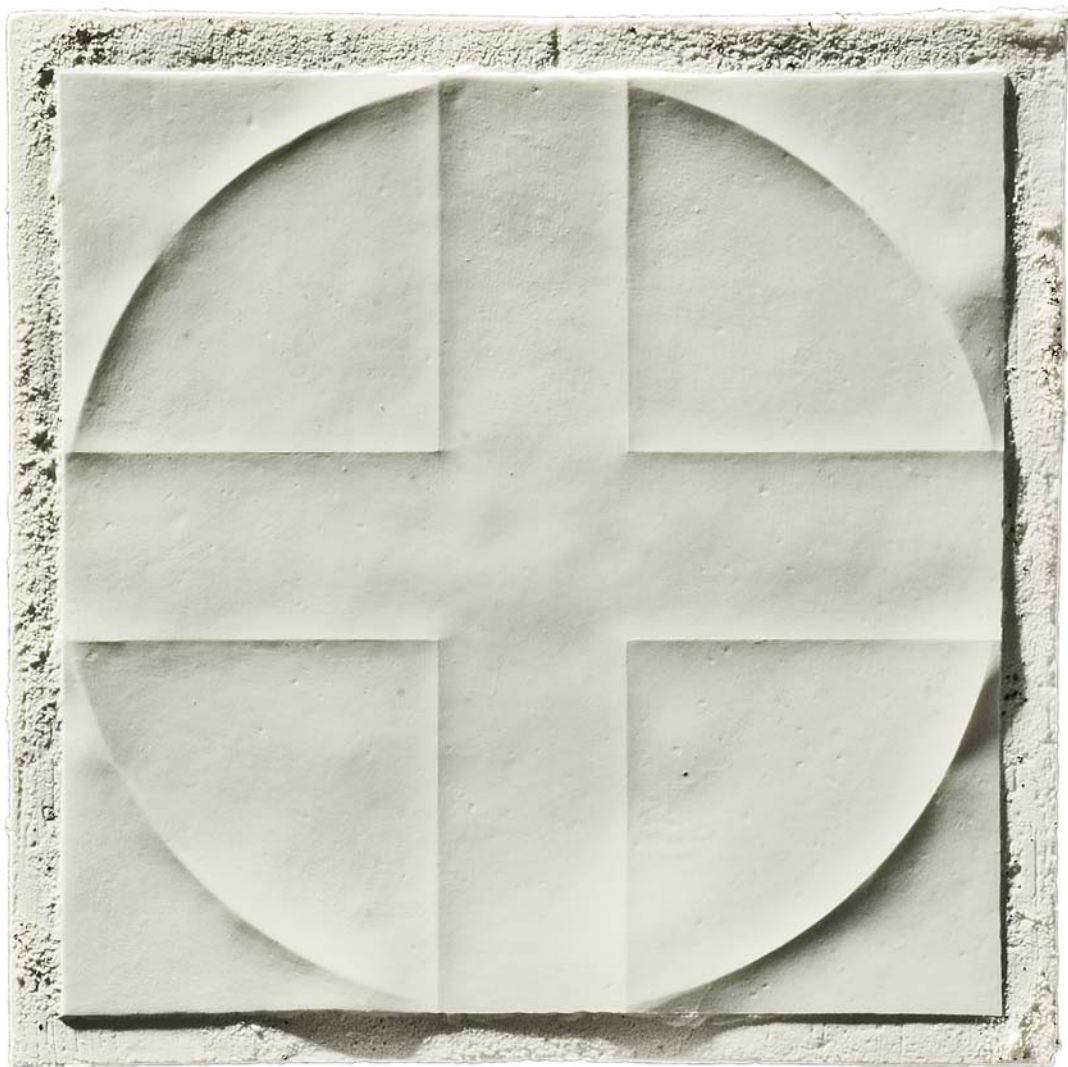


IV. Találkozik anyjával*

És miközben e beszédek mondja,
egy nő a tömegből felemeli hangját és azt mondja neki:
“Bátorság, ó has, mely hordott téged, ó, keblek, melyeket szoptál!”
De ő azt mondja neki: “S még inkább: Bátorság, akik hallgatják
Elohim beszédét és megtartják!”

(Lk 11,27-28)

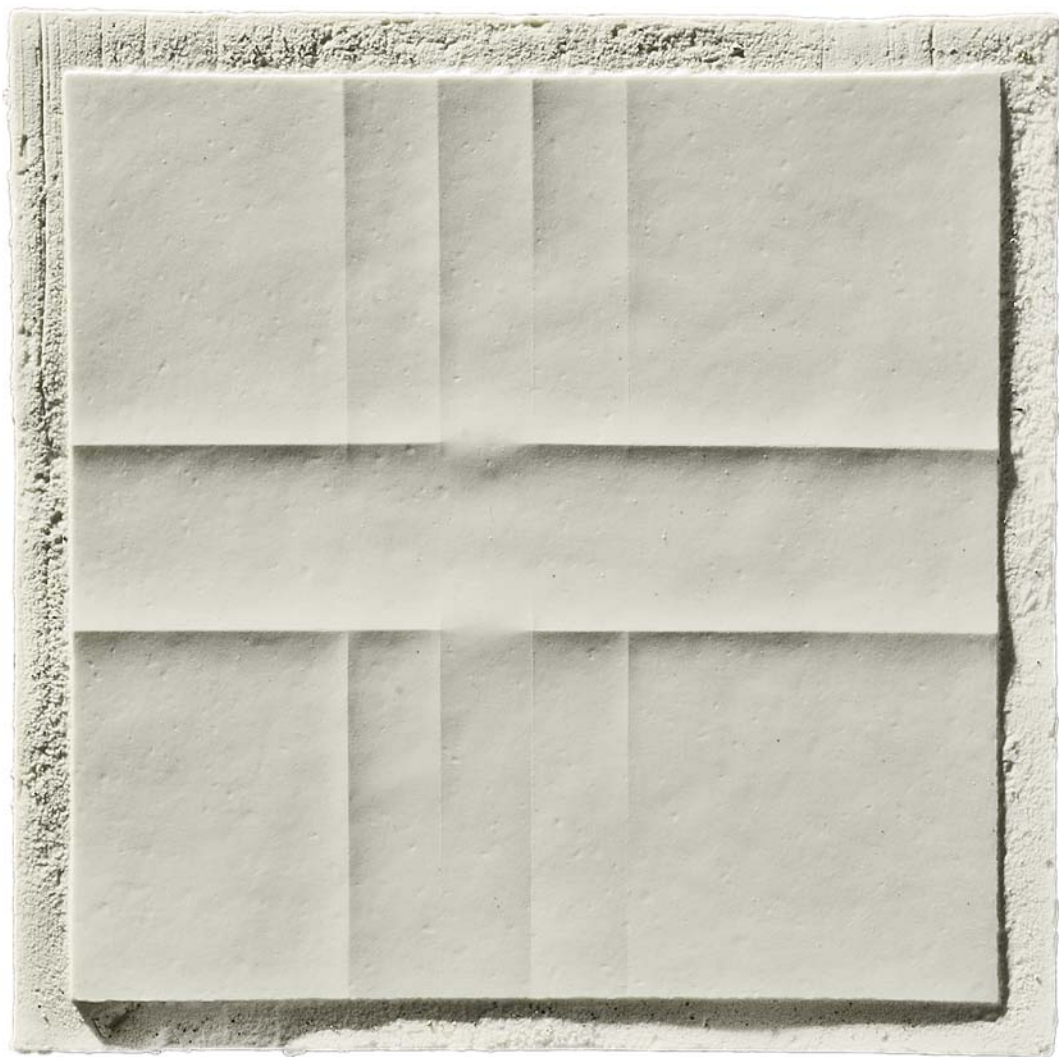
*Nem szerepel az evangéliumokban.



V. Kyrénéi Simon segít

[Pilatus] elengedi azt, aki börtönbe volt vetve
lázasért és gyilkosságért, akit ők követeltek;
Jeshuát pedig átadja nekik akaratuk szerint.
Miközben vezetik, megfognak egy bizonyos Simónt Kyrénéből,
aki a mezőkről jött. Rá osztják,
hogy vigye a keresztet Ieshua mögött.

(Lk 23,25-26)

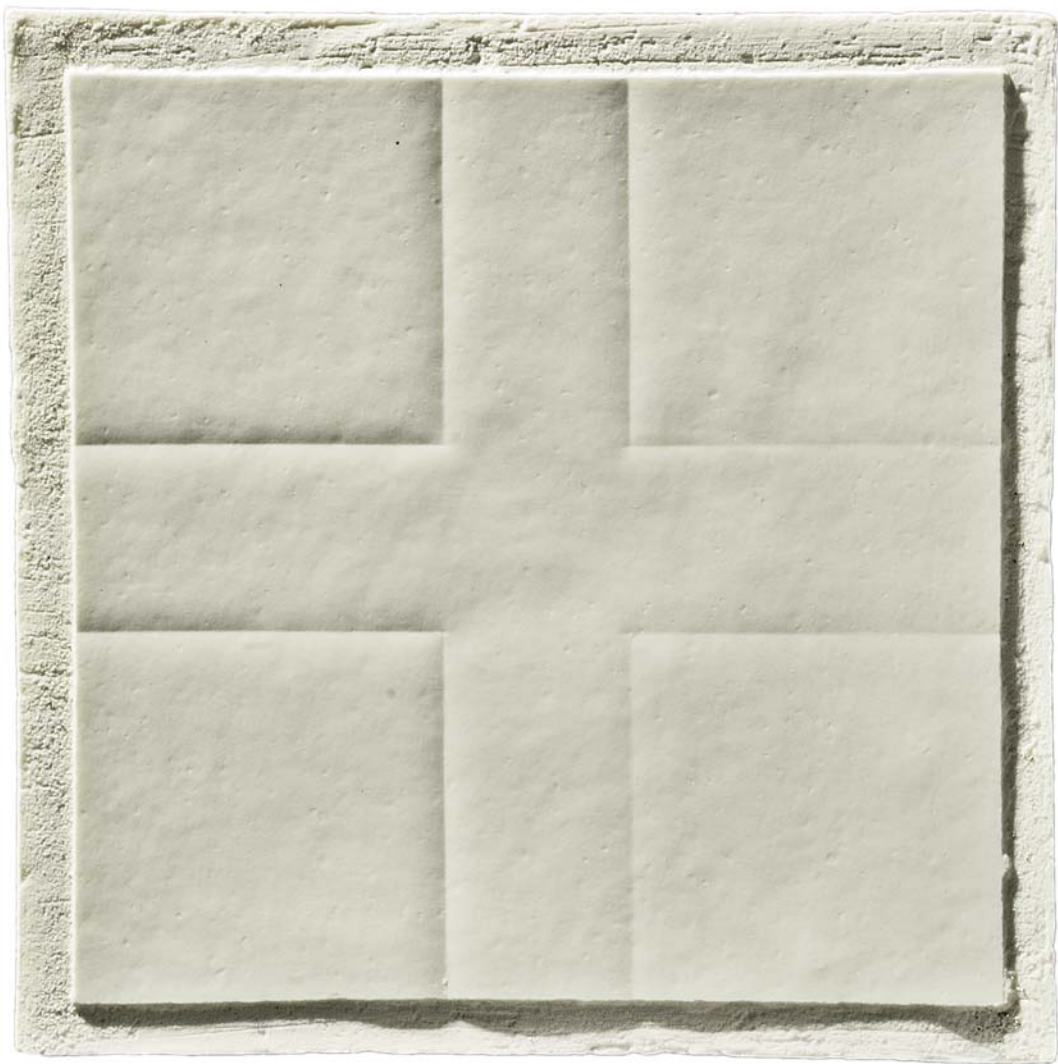


VI. Veronika letörli az arcát*

Aki engem lát, látta az atyát.

(Jn 14,9)

*Nem szerepel az evangéliumokban.

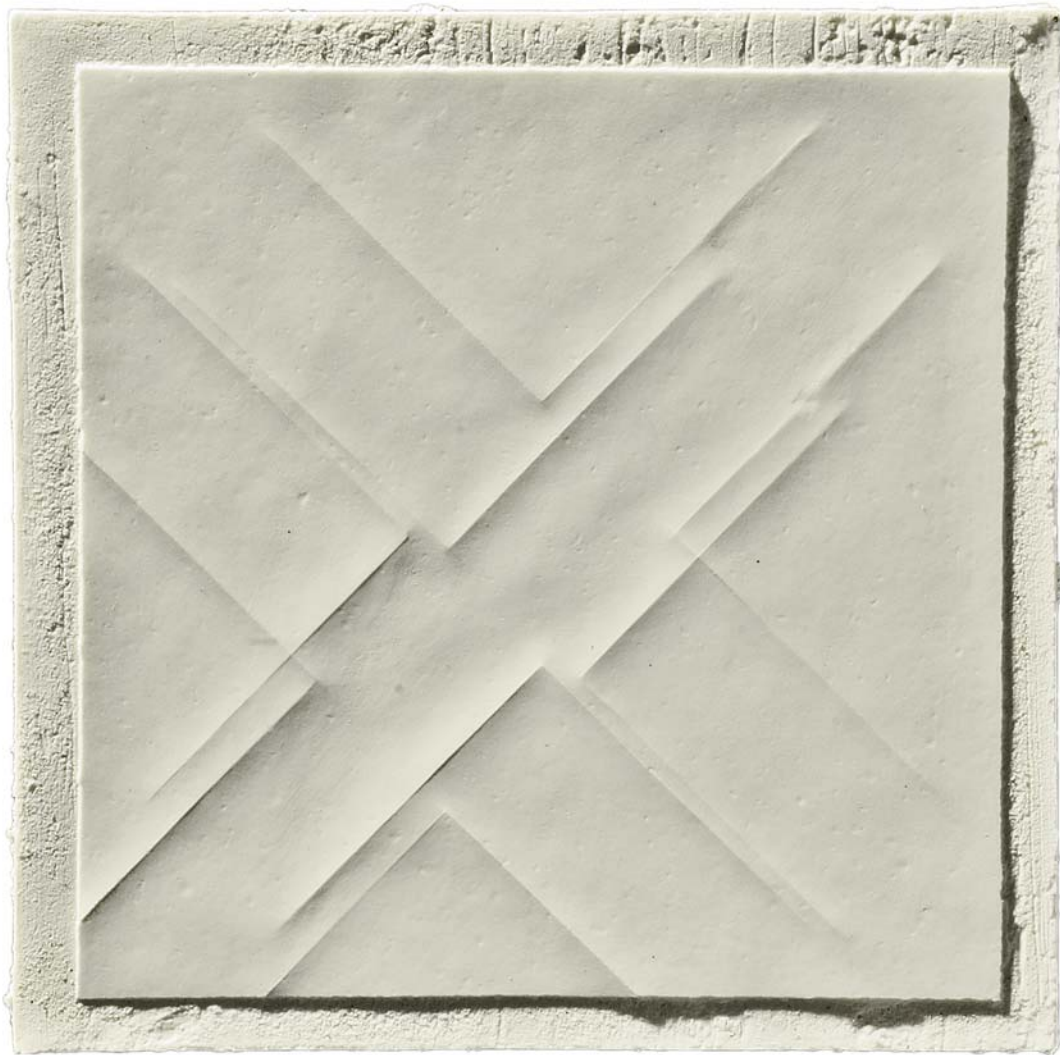


VII. Másodszor roskad össze a kereszt alatt*

Akkor átkokkal vegyített esküdözésbe fog: “Nem ismerem az embert!”

(Mt 26,74)

*Nem szerepel az evangéliumokban.



VIII. Jerushalaim leányaihoz fordul

Nagy népsokaság követi, asszonyok is,
akik siránkoznak és zokognak miatta.

Jeshua hozzájuk fordul és így szól:

“Jerushalaim leányai, ne sírjatok miattam.

Sírjatok inkább magatok és gyerekeitek miatt,

mert jönnek napok, amikor ezt mondják:

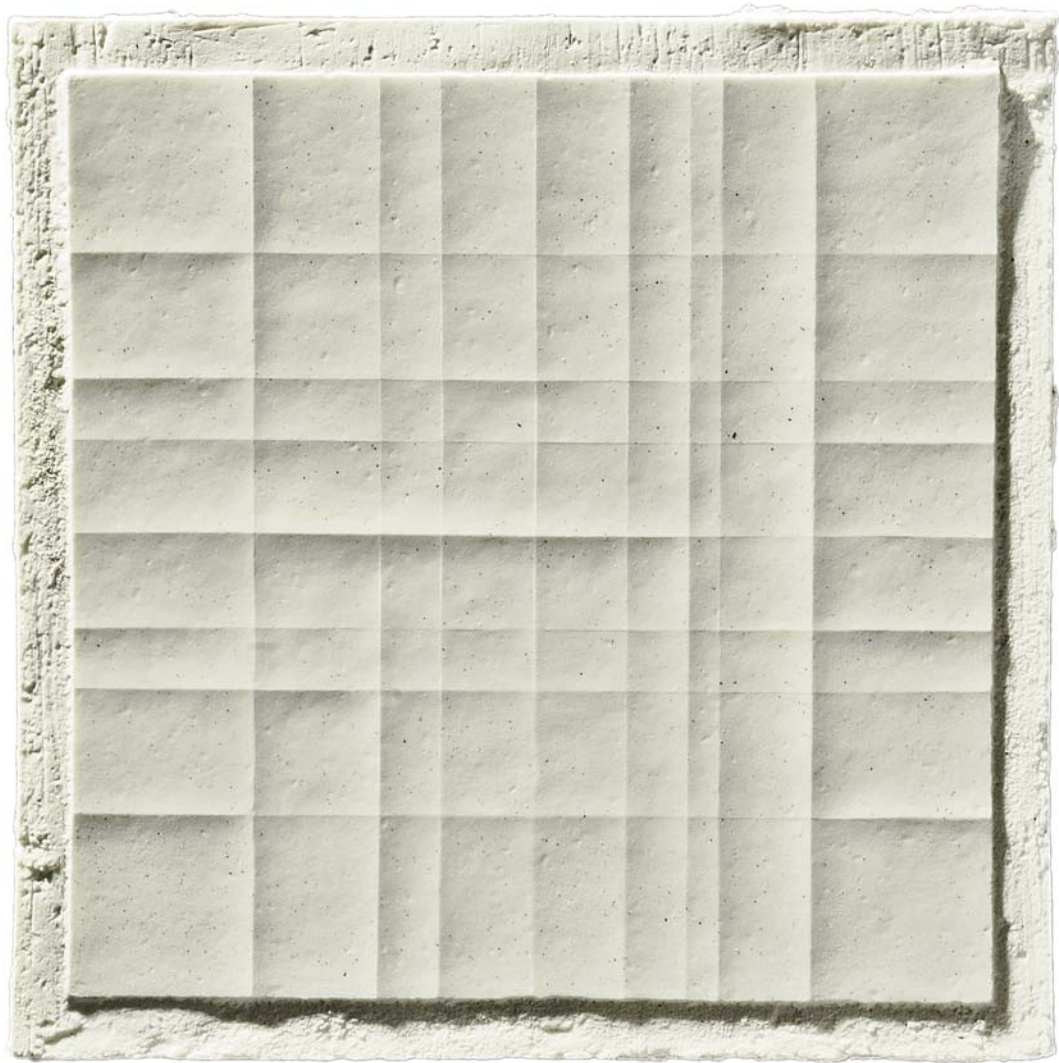
‘Előre, terméketlenek, hasak, melyek nem szültek gyereket,
mellek, melyek nem tápláltak!’

Akkor majd elkezdi mondani a hegyeknek:

‘Zuhanjatok ránk!’ és a domboknak: ‘Rejtsetek el!’

Mert ha így bánnak a zöld erdővel,
mi történik majd a száraz erdővel?”

(Lk 23,27-31)



IX. Harmadszor roskad össze a kereszt alatt*

Nem mondom neked, hogy elég hétszer,
hanem azt, hogy akár hetvenszer hétszer.

(Mt 18,22)

*Nem szerepel az evangéliumokban.



X. Megosztják ruháitól

A katonák tehát, miután megfeszítették Jeshuát,
veszik a ruháit és négy részt csinálnak,
egy részt minden katonának, és a tunikát.

A tunika ugyanis varrás nélküli volt, egyetlen darabból szőve.

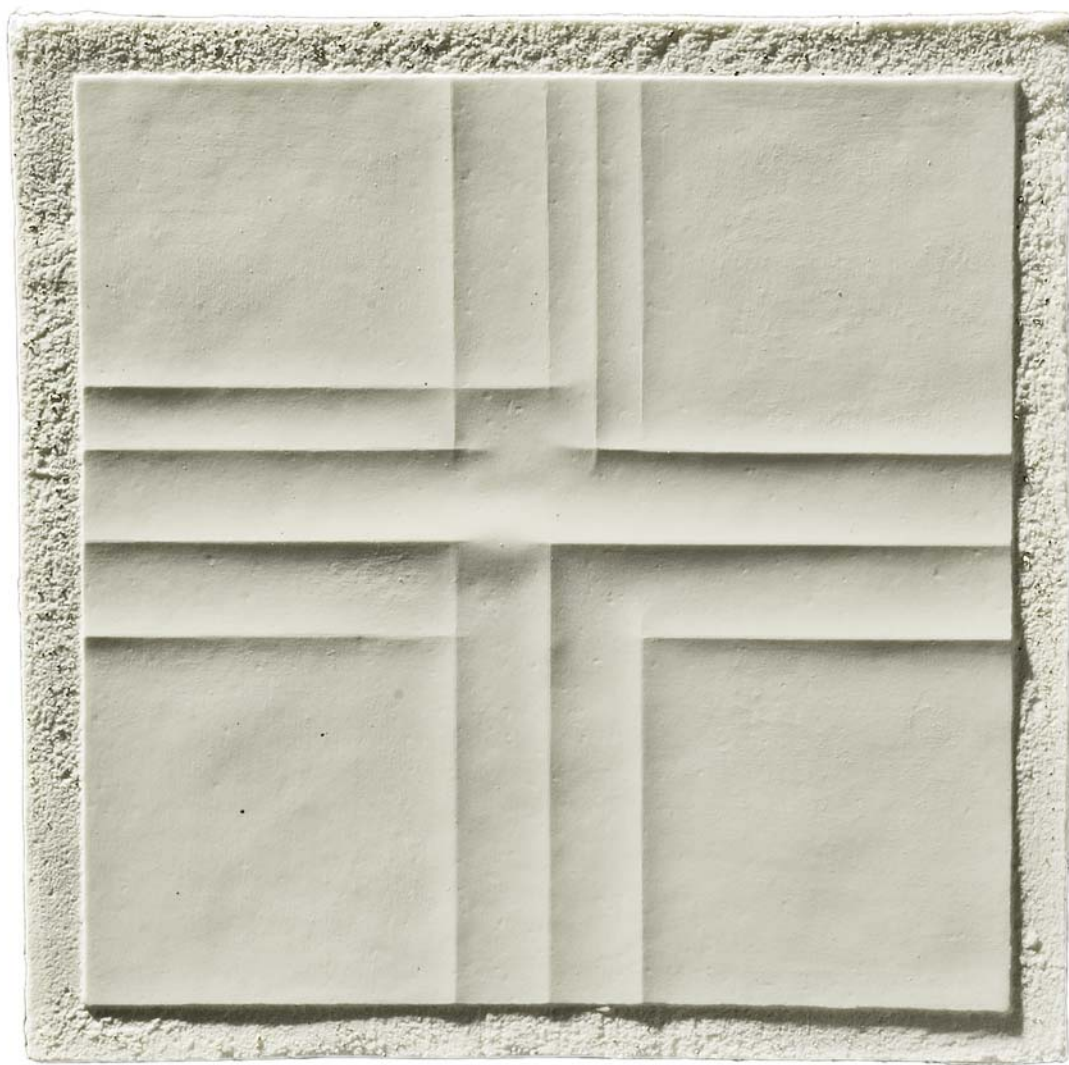
Azt mondják tehát egymásnak: “Ne tépjük szét,
hanem vessünk rá sorsot: kié lesz?”

Azért, hogy az írás beteljesüljön:

“Megosztják egymás közt ruháimat,
és öltözetemre kockát vetnek.”

A katonák így tesznek tehát.

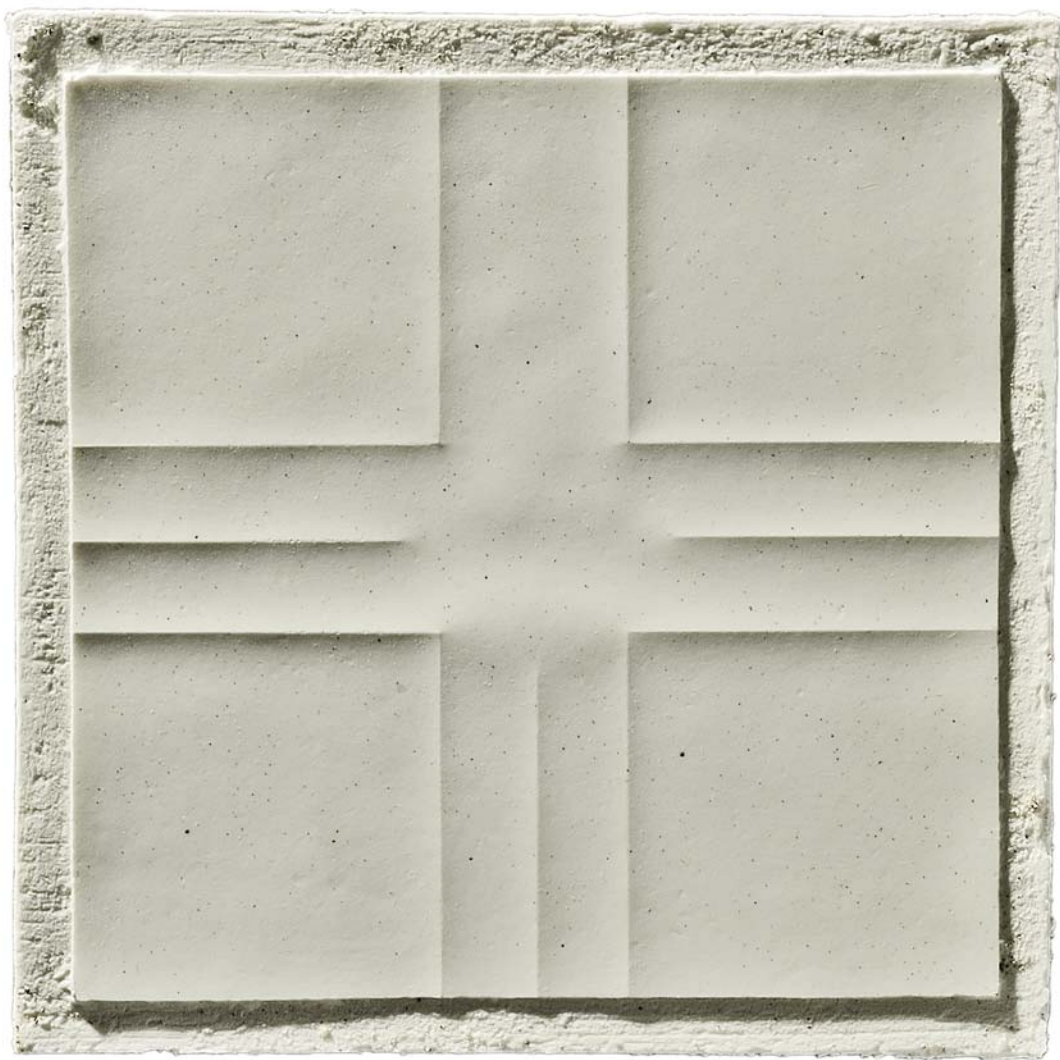
(Jn 19,23-24)



XI. Keresztre feszítik

Ez a harmadik óra.
Keresztre feszítik.

(Mk 15,25)



XII. Meghal a kereszten

Jeshua újra kiált erős hangon; kiengedi lélekzetét.

És íme,

a szentély leple kettészakad felülről lefelé,

a föld megrendül, a sziklák megrepednek,

a sírok megnyílnak,

sok alvó szent teste felébred.

Előjönnek a sírokból ébredése után.

Bemennek a szentély városába; sokaknak megjelennek.

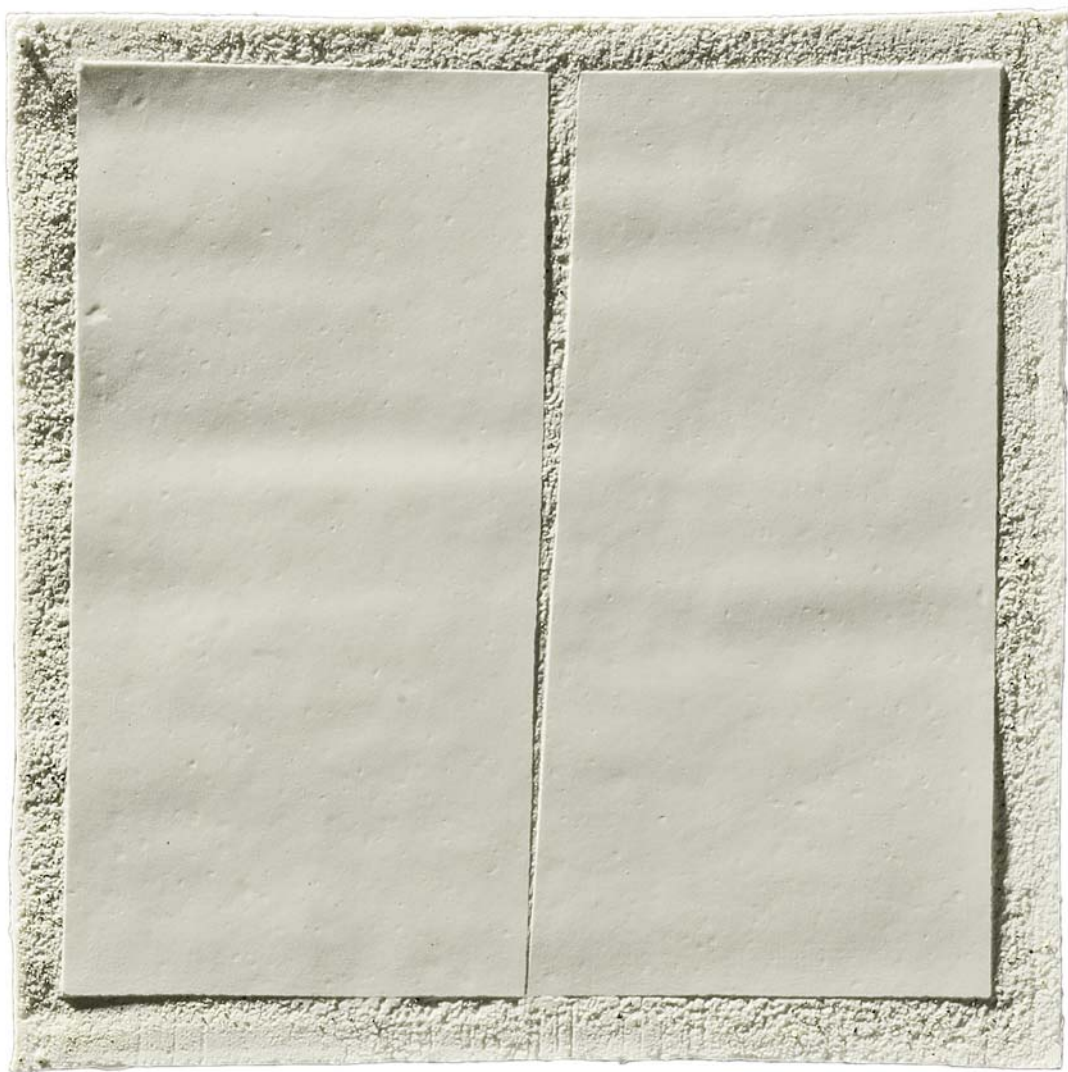
A százados és azok, akik vele Jeshuát őrzik,

a rengést látva és azt, ami következik,

erősen reszketnek és azt mondják:

“Igaz, ez volt Ben Elohim.”

(Mt 27,50-54)



XIII. Leveszik a keresztről

Eljővén az este, jön egy gazdag ember Ramataimból, József nevű;
ő is Jeshua tanítványa lett.

Odamegy Pilatushoz és Jeshua testét kéri.

Pilatus akkor elrendeli, hogy adják oda neki.

József veszi a testet, egy tiszta len szemfedőbe burkolja.

(Mt 27,57-59)



XIV. Sírba teszik

Veszik tehát Jeshua testét
és vásznakba burkolják illatszerekkel,
a szokás szerint, miként a Jehudák temetnek.
A helyen, ahol keresztre feszítették, találtak egy kert,
és a kertben egy új sír, ahol még senkit nem helyeztek el.

(Jn 19,40-41)

